

hidrobox[®]
by absara

hidrobox[®]
by absara

ES

MANUAL DE INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO

EN

INSTALLATION AND USER MANUAL

FR

NOTICE D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN

PT

MANUAL DE INSTALAÇÃO E MANUTENÇÃO

IT

MANUALE D'INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

BAÑERAS | BATHTUBS
BAIGNOIRES | BANHEIRAS
VASCHE DA BAGNO

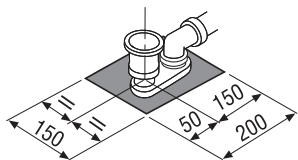
BETA ESSENTIAL

ABSARA INDUSTRIAL S.L.

Partida Saloni, s/n. • 12130 San Juan de Moró • Castellón (Spain)
Telf. +34 964 657 272 • Fax. +34 964 657 261
absara@absaraindustrial.com • www.absaraindustrial.com
comercial@absaraindustrial.com • www.hidrobox.com

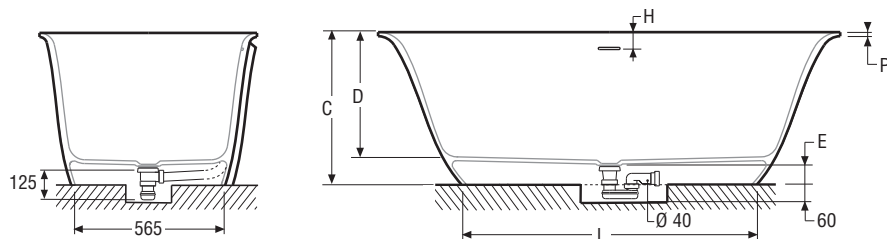
BAÑERAS | BATHTUBS | BAIGNOIRE
BANHEIRA | VASCHE DA BAGNO

BETA ESSENTIAL V1 170x80

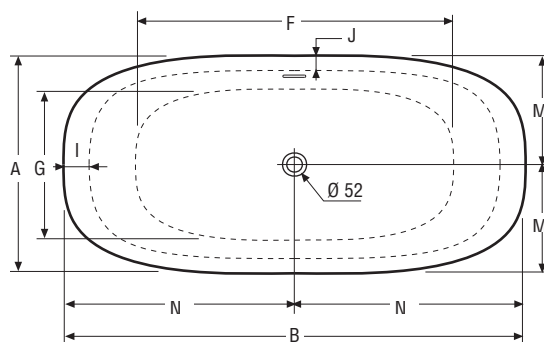


A	800	H	80
B	1700	I	95
C	560	J	55
D	470	L	1090
E	70	M	400
F	1180	N	850
G	525	P	15

Units: mm

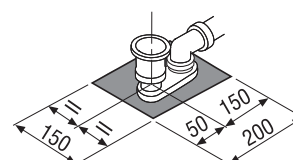


M 170x185 cm
C 300 L
V 1'17 m³
P 165 Kg



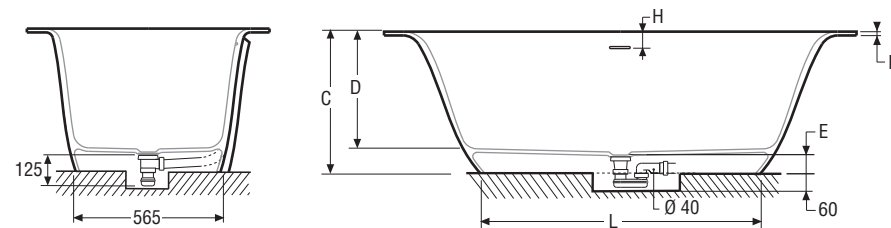
BAÑERAS | BATHTUBS | BAIGNOIRE
BANHEIRA | VASCHE DA BAGNO

BETA ESSENTIAL V2 185x95

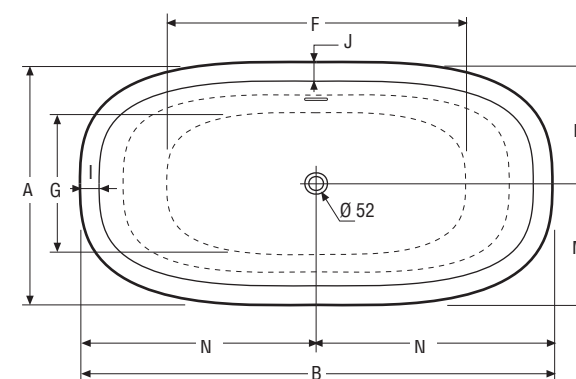


A	950	H	80
B	1850	I	75
C	560	J	75
D	470	L	1090
E	70	M	475
F	1180	N	925
G	525	P	15

Units: mm

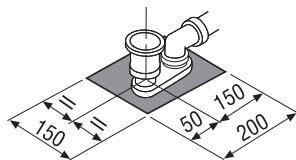


M 185x95 cm
C 300 L
V 1'67 m³
P 194 Kg



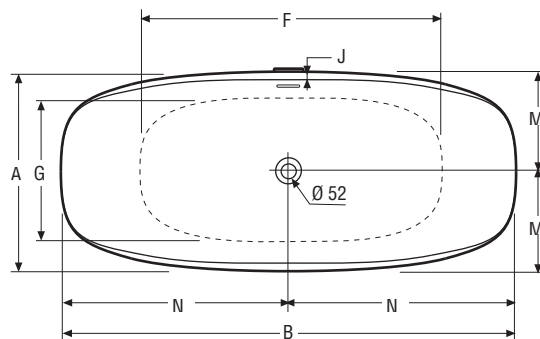
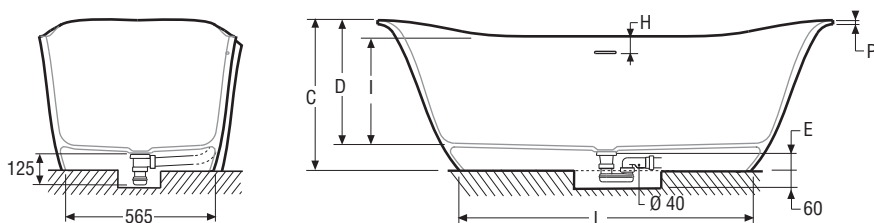
BAÑERAS | BATHTUBS | BAIGNOIRE
BANHEIRA | VASCHE DA BAGNO

BETA ESSENTIAL V3 170x74



A	735	H	60
B	1700	I	410
C	560	J	25
D	470	L	1090
E	70	M	367,5
F	1180	N	850
G	525	P	15

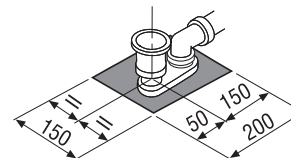
Units: mm



M 170x74 cm
C 251 L
V 1'17 m³
P 158 Kg

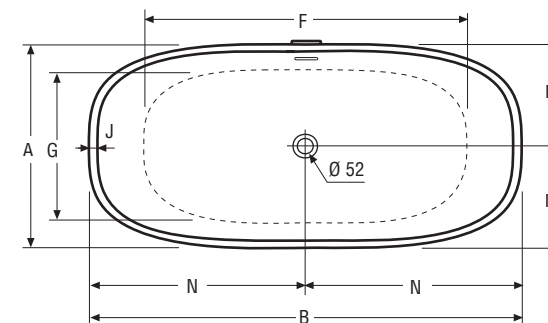
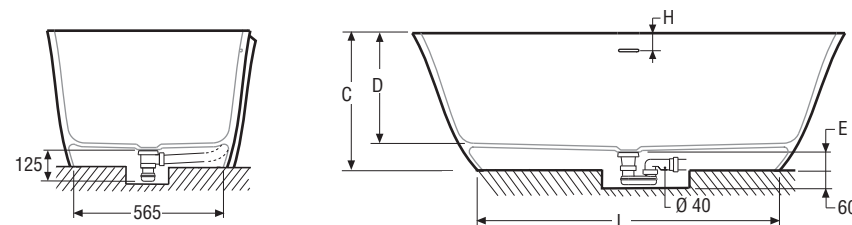
BAÑERAS | BATHTUBS | BAIGNOIRE
BANHEIRA | VASCHE DA BAGNO

BETA ESSENTIAL V4 157x74



A	735	G	525
B	1570	H	60
C	500	J	25
D	410	L	1090
E	70	M	367,5
F	1180	N	785

Units: mm



M 157x74 cm
C 251 L
V 1'17 m³
P 153 Kg

hidrobox®

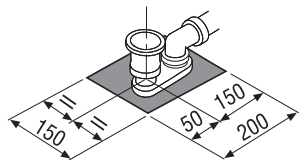
ABSARA INDUSTRIAL S.L.
Partida Saloni s/n. 12130 San Juan de Moró, Castellón (Spain).
comercial@absaraindustrial.com • Tel. +34 964 657 272 Fax +34 964 657 261
www.hidrobox.com

hidrobox®

ABSARA INDUSTRIAL S.L.
Partida Saloni s/n. 12130 San Juan de Moró, Castellón (Spain).
comercial@absaraindustrial.com • Tel. +34 964 657 272 Fax +34 964 657 261
www.hidrobox.com

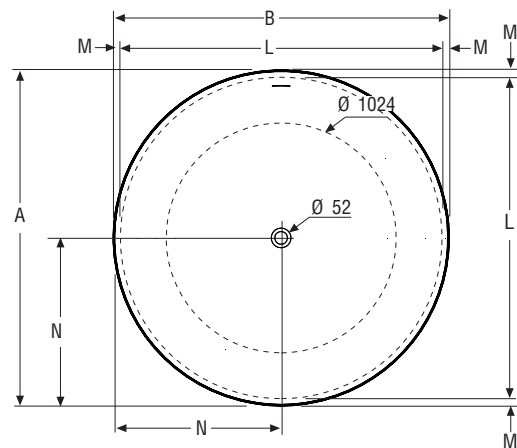
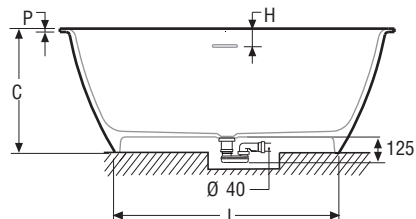
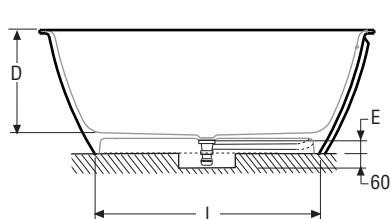
BAÑERAS | BATHTUBS | BAIGNOIRE
BANHEIRA | VASCHE DA BAGNO

BETA ESSENTIAL V1 Ø140



A	1400	I	1000
B	1400	L	1310
C	560	M	27
D	470	N	700
E	70	P	15
H	80	-	-

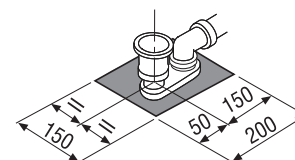
Units: mm



M Ø 140 cm
C 370 L
V 1'76 m³
P 238 Kg

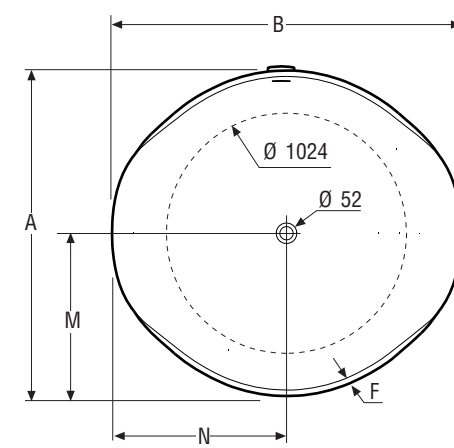
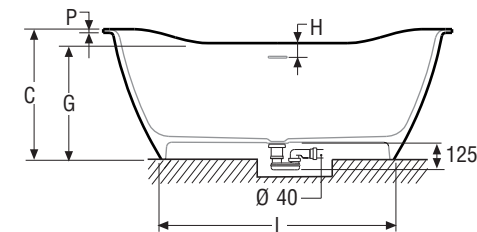
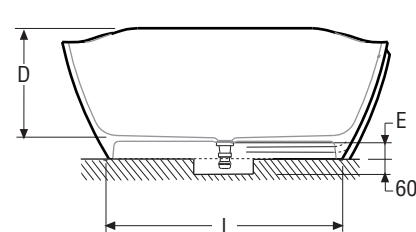
BAÑERAS | BATHTUBS | BAIGNOIRE
BANHEIRA | VASCHE DA BAGNO

BETA ESSENTIAL V3 127x140



A	1270	G	500
B	1400	H	60
C	560	I	1000
D	470	M	635
E	70	N	700
F	25	P	15

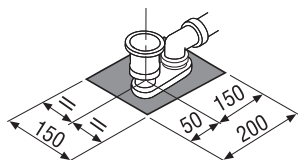
Units: mm



M 127x140 cm
C 350 L
V 1'76 m³
P 230 Kg

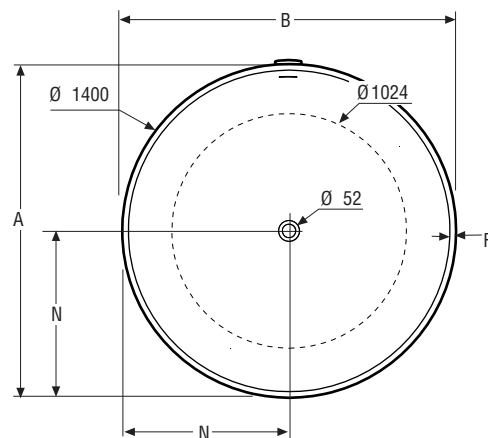
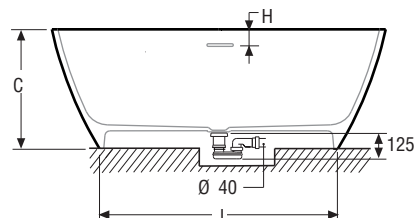
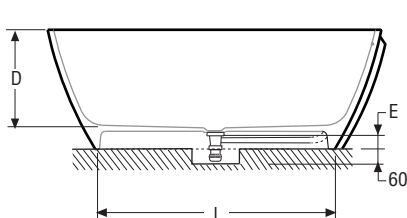
BAÑERAS | BATHTUBS | BAIGNOIRE
BANHEIRA | VASCHE DA BAGNO

BETA ESSENTIAL V4 Ø140



A	1270	F	25
B	1270	H	60
C	500	I	1000
D	410	N	635
E	70		

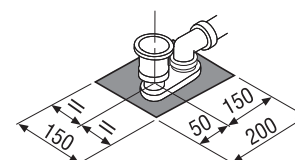
Units: mm



M Ø127 cm
C 350 L
V 1'76 m³
P 223 Kg

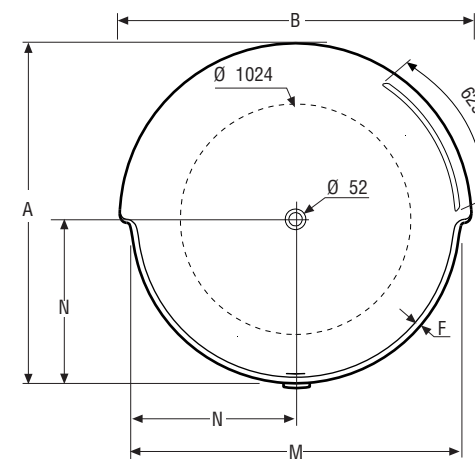
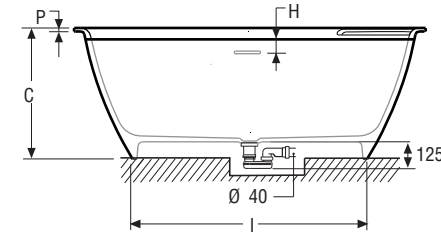
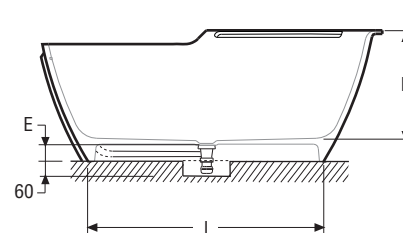
BAÑERAS | BATHTUBS | BAIGNOIRE
BANHEIRA | VASCHE DA BAGNO

BETA ESSENTIAL V5 Ø140



A	1350	H	60
B	1400	I	1000
C	560	M	1275
D	470	N	640
E	70	P	15
F	25	-	-

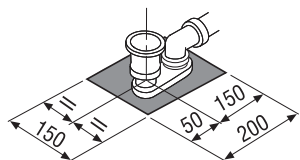
Units: mm



M Ø 140 cm
C 350 L
V 1'76 m³
P 229 Kg

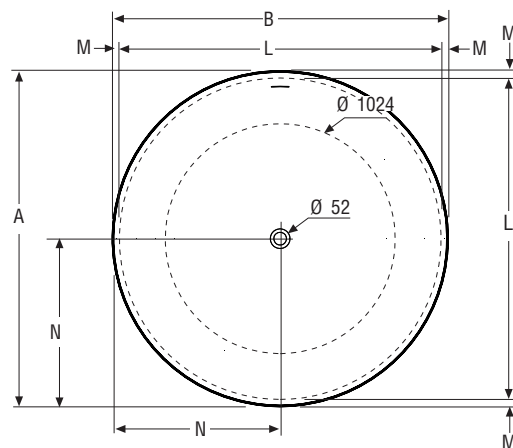
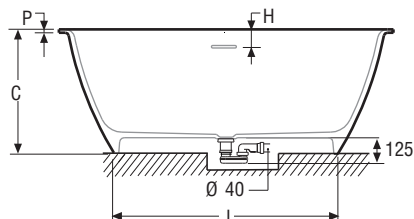
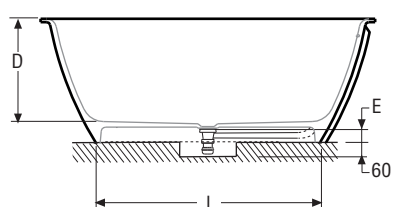
BAÑERAS | BATHTUBS | BAIGNOIRE
BANHEIRA | VASCHE DA BAGNO

BETA ESSENTIAL V1 Ø150



A	1500	I	1000
B	1500	L	1445
C	560	M	27
D	470	N	750
E	70	P	15
H	80	-	-

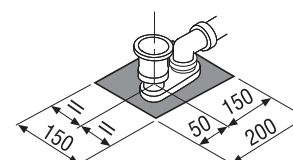
Units: mm



- M** Ø 150 cm
- C** 440 L
- V** 1'77 m³
- P** 240 Kg

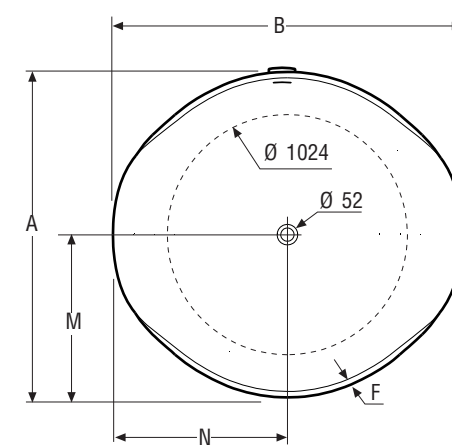
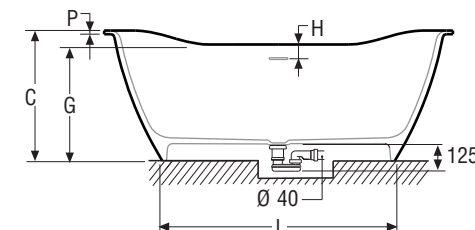
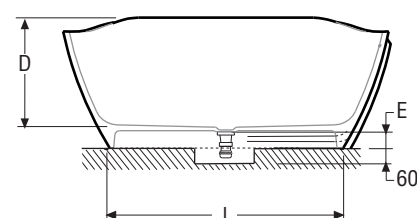
BAÑERAS | BATHTUBS | BAIGNOIRE
BANHEIRA | VASCHE DA BAGNO

BETA ESSENTIAL V3 150x140



A	1400	G	500
B	1500	H	60
C	560	I	1000
D	470	M	700
E	70	N	750
F	25	P	15

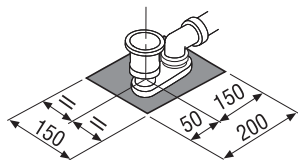
Units: mm



- M** 150x140 cm
- C** 384 L
- V** 1'77 m³
- P** 232 Kg

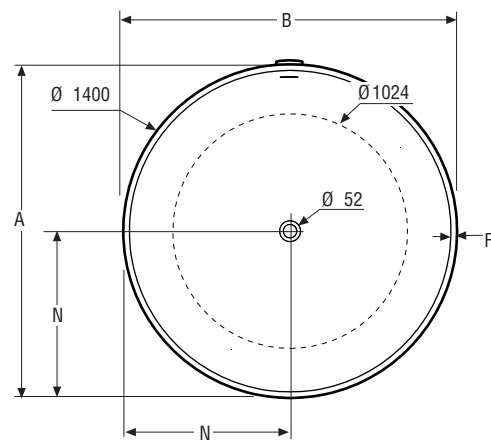
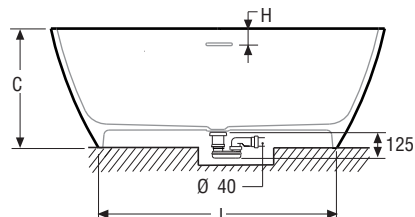
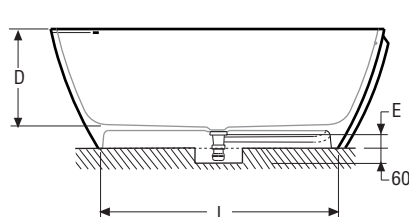
BAÑERAS | BATHTUBS | BAIGNOIRE
BANHEIRA | VASCHE DA BAGNO

BETA ESSENTIAL V4 Ø140



A	1400
B	1400
C	500
D	410
E	70
F	25
H	60
I	1000
N	700

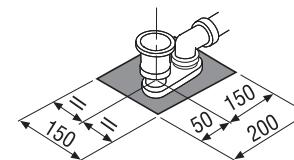
Units: mm



M Ø140 cm
C 384 L
V 1'77 m³
P 225 Kg

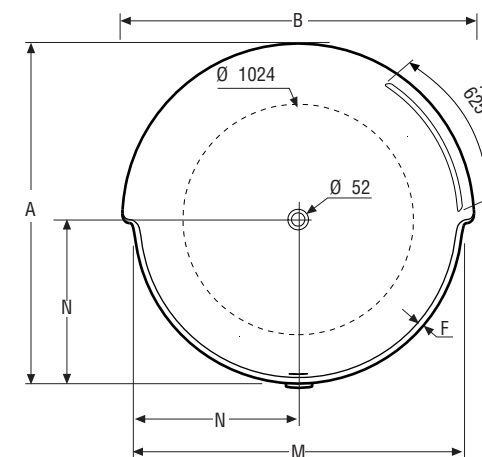
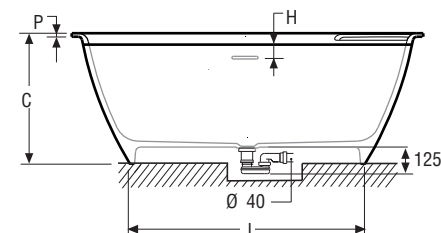
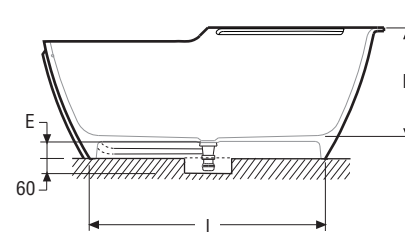
BAÑERAS | BATHTUBS | BAIGNOIRE
BANHEIRA | VASCHE DA BAGNO

BETA ESSENTIAL V5 Ø150



A	1450	H	60
B	1500	I	1000
C	560	M	1400
D	470	N	700
E	70	P	15
F	25	-	-

Units: mm



M Ø150 cm
C 384 L
V 1'77 m³
P 231 Kg

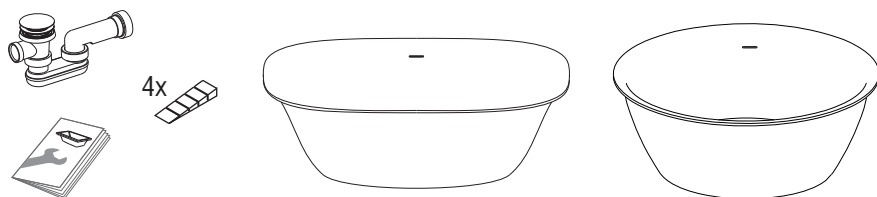
hidrobox®

ABSARA INDUSTRIAL S.L.
Partida Saloni s/n. 12130 San Juan de Moró, Castellón (Spain). Tel. +34 964 657 272 Fax +34 964 657 261

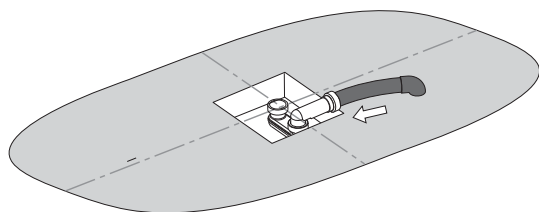
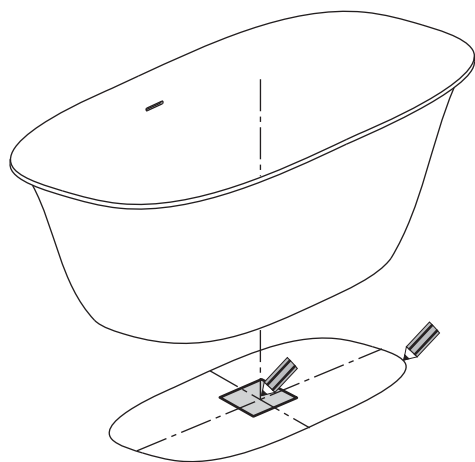
hidrobox®

ABSARA INDUSTRIAL S.L.
Partida Saloni s/n. 12130 San Juan de Moró, Castellón (Spain). Tel. +34 964 657 272 Fax +34 964 657 261

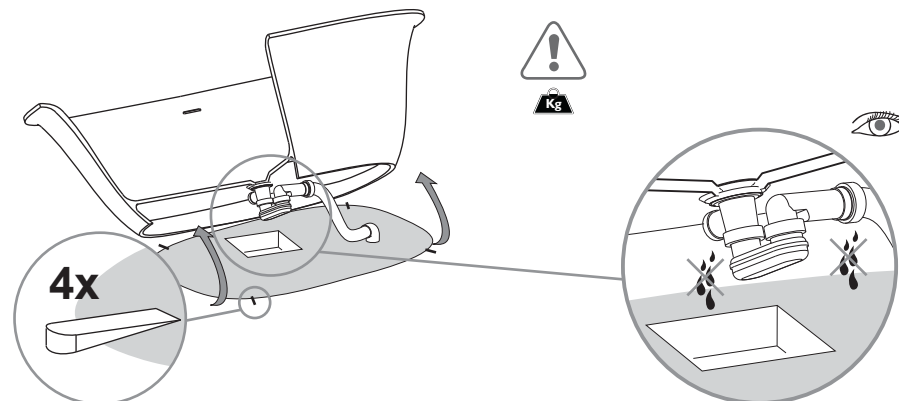
1



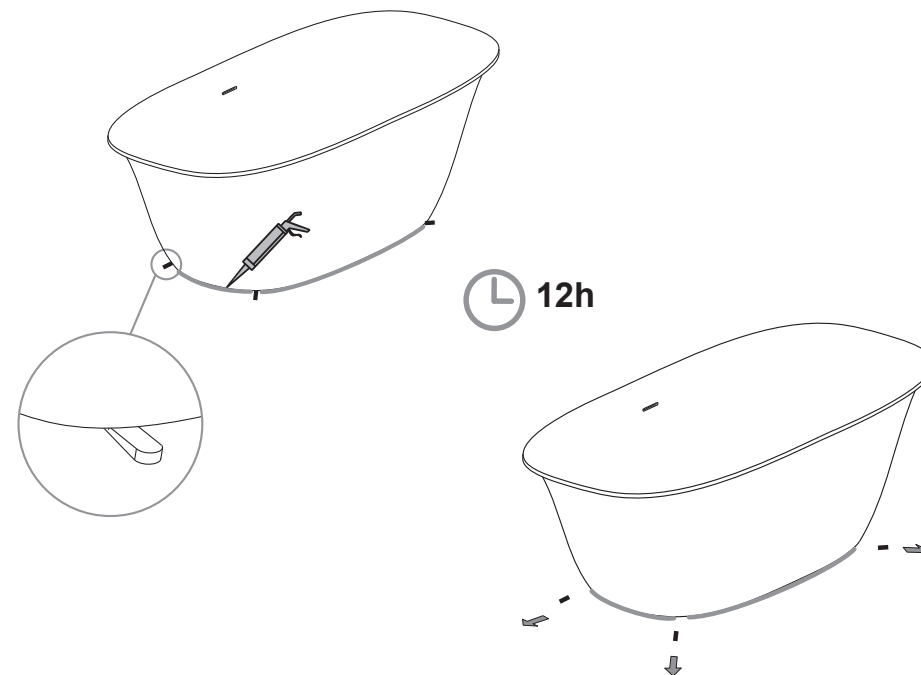
2



3



4



ADVERTENCIAS AL USUARIO

Al recibir la bañera comprobar que no haya sufrido ningún tipo de desperfecto, arañazo, golpe, etc. y se encuentra en perfecto estado para su instalación. Todos nuestros productos superan un riguroso sistema de calidad antes de ser suministrados.

La instalación debe ser efectuada por personal cualificado y cumpliendo con la normativa local vigente. El fabricante declina cualquier responsabilidad de los inconvenientes provocados por una instalación o uso incorrecto de la bañera.

Se deberá comprobar previamente que el piso sobre el cual será instalado el producto esté nivelado, y que pueda soportar el peso del mismo, teniendo en cuenta agua y personas.

Cuando se proceda a realizar perforaciones, deberán tenerse en cuenta la ubicación de tuberías de gas, agua o cableado eléctrico.

En caso de estar realizando la instalación de conductos, tuberías y cableado deberá preverse la futura ubicación de la bañera. Consultar la ficha de preinstalación.

PREINSTALACIÓN

Ver páginas 2-13. Medidas en mm.

M: Modelo (cm) / **C:** Capacidad (L) / **V:** Volumen de expedición (m³) / **P:** Peso de expedición (Kg)

S: Área de desagüe / **R:** Zona sugerida para grifería. UNE 232 / **Z:** Conexiones para grifería en borde bañera

INSTALACIÓN

Ver página 14-15.

① **Material suministrado.**

② **Conexión hidráulica.**

③ **Situar la bañera en su emplazamiento.** Realizar la conexión del desagüe utilizando el sifón suministrado y comprobar que no existan fugas.

④ **Sellar bañera.** Sellar la unión entre bañera y suelo con un cordón de silicona con fungicida.

CONSEJOS SOBRE EL PRODUCTO

Todos los productos fabricados con **Scene Materia** cumplen con las exigencias requeridas en una sala de baño. Su superficie no porosa los hace resistentes a la humedad, asépticos y de fácil limpieza y mantenimiento. Estas propiedades se mantienen en todo su espesor pues Scene es un producto sólido, de masa homogénea, que ofrece ventajas para la recuperación de su superficie y una solución tecnológica al diseño de vanguardia por su aspecto cálido y por su capacidad para generar geometrías complejas (Para más información consultar: www.scene.es).

LIMPIEZA

Para la limpieza diaria de superficies Scene es aconsejable utilizar jabón neutro, limpiador multiusos o productos con amoníaco en función de la intensidad de la limpieza a realizar. Aplicar con una esponja tipo Scotch Brite blanco baño o un paño húmedo, posteriormente aclarar y secar toda la superficie.

En caso de precisar la eliminación de manchas de cal, utilizar limpiadores antical habituales en el mercado (Viakal, etc.), dejando actuar un minuto y después aclarar con abundante agua, limpiar y secar con un paño suave.

En superficies Scene que requieran una limpieza intensa por presentar, por ejemplo, manchas de cigarrillos o café, rozaduras con metales blandos, etc., utilizar detergentes en gel o productos tipo CIF crema, y estropajos tipo Scotch Brite azul. Frotar en movimientos circulares hasta eliminar las manchas y terminar aclarando con agua limpia y secando con un paño suave.

PRECAUCIÓN

Evite todo contacto de Scene con productos de limpieza o desinfectantes agresivos como sosa cáustica, acetona, desengrasantes, metanol, ácidos fuertes como el sulfamán, decapantes o lejías, estos pueden dañar la superficie. En caso de uso accidental, limpiar inmediatamente con abundante agua y jabón neutro, aclarar y secar.

Para la limpieza de Scene no utilice productos abrasivos que no sean los recomendados en nuestras instrucciones de limpieza. Para la limpieza de complementos instalados sobre Scene (griferías, accesorios, etc.), utilizar un paño suave no abrasivo. Evite todo contacto prolongado de Scene con productos de cosmética que contengan tintas o pigmentos pues pueden manchar la superficie. En caso de contacto accidental, limpiar según las recomendaciones de limpieza.

Scene materia es un producto con alta resistencia al impacto, pero no antivandálico, por lo que fuertes golpes pueden provocar su rotura.

RECUPERACIÓN DE SUPERFICIE

En productos Scene de superficie lisa en los que se produzcan leves arañazos, manchas persistentes, pequeños desconches en esquinas o bordes, etc., que requieran recuperar la superficie a su estado original, proceder repasando la superficie con papel abrasivo de granulometría P100 para recuperar la forma deseada, P220 y P400 sucesivamente para mejorar el acabado y, con aporte de agua, aplicar finalmente P600 para uniformizar el aspecto matizado de la superficie afectada con la de su entorno. No aplicar este proceso en superficies texturizadas.

En caso de producirse desconches importantes o rayas severas sobre Scene que requieran un aporte de material, o precisar actuar sobre superficies texturizadas, solicitar el kit de retoque y reparación Scene indicando el color del producto correspondiente.

■ **TOXICIDAD.** Este producto no es tóxico ni dañino para el hombre, animales domésticos o medio ambiente.

■ **MEDIO AMBIENTE.** Una vez fuera de servicio desecharlo según las normas locales de reciclado de residuos.

MARCADO CE



Absara Industrial S.L.

Partida Saloni S/N - 12130 San Juan de Moró (Castellón)
ESPAÑA

13

DoP N° 0211

Bañeras Beta

Higiene Personal

EN-14516 - CL 1

hidrobox
by absara

ABSARA INDUSTRIAL, S.L. se reserva el derecho de aportar todas las variaciones que considere oportunas sin obligación de preaviso o sustitución.

USER WARNINGS

Upon receiving the bathtub, please verify that it doesn't have any type of flaw, scratch, dent, etc, that it is in perfect condition, and ready for its installation. All our products are submitted to a rigorous quality testing system before being supplied.

The installation must be carried out by qualified personnel, and in compliance with current local standards. The manufacturer declines any responsibility for problems caused by incorrect installation or misuse of the bathtub.

It is advisable to verify that the area in which the bathtub is to be installed is level and can fully support the weight of the bathtub in use.

When preparing the drill-holes, please take into consideration the location of gas pipes, water pipes or electrical wiring.

Consult the preinstallation sheet when considering the area where the bathtub is to be installed.

PRE-INSTALLATION

See pages 2-13. Sizes in mm.

M: Model (cm) / **C:** Capacity (L) / **V:** Shipping volume (m³) / **P:** Shipping weight (Kg)

S: Drain area / **R:** Zone suggested for tap fittings.UNE 232 / **Z:** Connection for the bathtub featured with taps

INSTALLATION

See pages 14-15.

① **Material supplied.**

② **Hydraulic connection.**

③ **Place the Bathtub into position.** Carry out the connection using the siphon supplied and check thoroughly that there are no leaks.

④ **Sealing the bathtub.** Sealing the bathtub to the floor with silicone sealant.

PRODUCT ADVICE

All products manufactured using **Scene Materia** fully meet the demands of the bathroom environment thanks to its non-porous, germ-free surface, easy maintenance, cleaning and resistance to water. Such characteristics are maintained throughout the entire product, from inside out, ensuring that Scene is a solid, homogenous product that offers a wide range of benefits in the form of surface restoration and repair as well as an avant-garde technological design solution due to its warm aspect and ability to produce products of a highly complicated geometrical nature (For more information please visit our website www.scene.es).

CLEANING

For day-to-day cleaning it is recommended that you use a non abrasive sponge or damp cloth with a ph neutral soap, multipurpose cleaner or an ammonium based cleaning agent according to the deepness of the clean to be undertaken. Apply with a multipurpose cleaner and lightly abrasive dual purpose sponge is recommended (similar to those used for the day-to-day cleaning of crockery) or soft cloth then proceed to rinse with fresh clean water and dry with a soft cloth.

When the need to remove limescale arises we recommend the use of habitual limescale removing creams, leaving it to act on the limescale for about 1 minute before proceeding to rinse with fresh clean water and dry with a soft cloth.

When the need for a deeper clean arises due to stains such as coffee, permanent marker, grazes, marks left by soft metals or lit cigarette etc we recommend the use of a lightly abrasive scouring cream (preferably JIF®) alongside a lightly abrasive pan scrub (the more abrasive side of the dual purpose sponge, for example). Pour the scouring

cream onto the surface of the **Scene Materia** product and, using the pan scrub in a circular motion, scrub the surface until the stains have been completely removed then rinse with fresh clean water and dry with a soft cloth.

PRECAUTION

Avoid any type of contact with chemically aggressive products (solvents, acids, thinners, bleach, alcohol etc...), which may cause damage to the surface. Should such contact occur, wash with an abundance of fresh, clean water and ph neutral soap, then rinse and dry.

Do not use highly abrasive cleaning products other than those recommended as part of our cleaning instructions. Cleaning related to complements fitted to scene materia (faucetry, accessories) should be carried out with a non abrasive soft cloth.

Avoid any prolonged contact between **Scene Materia** and cosmetic products that contain colours, pigmentation or dyes that could possibly stain the products surface. In case of such contact, clean in accordance with instructions. Although Scene Materia has a high tolerance to impacts, it is not completely 'indestructible'. Strong mishandling may cause a complete breakages.

SURFACE RESTORATION AND REPAIR WORK

Scene Materia products with smooth flat surfaces, affected by light marking, stains, dents or scratches that require repair work to restore their original look can be restored through the use of, firstly, P100 grain sandpaper to recover the required shape or form, followed by grains P200 and P400, respectively to improve the finish then, with the addition of water and the use of P600 sandpaper, restore the area to its original finish. Do not apply this repair method to textured surfaces. In the case of heavy denting, deep scratching or more heavy damage to the products surface, which require the addition of extra material or repair work to textured surfaces, request a Scene Materia repair kit, indicating the colour of the product in question.

■ **TOXICITY.** This product is non-toxic and harmless to humans, animals and the environment.

■ **ECOLOGY.** Once out of service, dispose of the product according to local waste recycling legislation.

CE MARKING



Absara Industrial S.L.

Partida Saloni S/N - 12130 San Juan de Moró (Castellón)
SPAIN

13

DoP N° 0211

Beta Bathtubs

Personal Hygiene

EN-14516 - CL 1

hidrobox®
by absara

ABSARA INDUSTRIAL, S.L. reserves the right to make the necessary changes they feel opportune without forewarning or substitution.

AVERTISSEMENTS À L'UTILISATEUR

En recevant la baignoire vérifier qu'elle n'ait souffert aucun type de dégât, éraflure, coup, etc. et qu'elle se trouve en parfait état pour son installation. Tous nos produits dépassent un rigoureux système de qualité avant d'être livrées.

L'installation doit être effectuée par personnel qualifié et en respectant la réglementation locale en vigueur. Le fabricant décline toute responsabilité des inconvénients provoqués par une installation ou une utilisation incorrecte de la baignoire.

On devra vérifier au préalable que le sol sur lequel sera installé le produit soit à niveau, et qu'il puisse supporter le poids de ce dernier, en tenant compte l'eau et les personnes. Quand on effectue des perforations, on devra prendre en considération la situation de tuyauteries gaz, eau ou câblé électrique.

Pendant l'installation des conduits, tuyauteries et câblé on devra prévoir le future emplacement de la baignoire. Consulter la fiche de pre-installation.

PRE-INSTALLATION

Voir les pages 2-13. Mesures en mm.

M: Modèle (cm) / **C:** Capacité (L) / **V:** Volume à l'expédition (m³) / **P:** Poids à l'expédition (Kg)

S: Zone pour le vidage / **R:** Zone suggérée pour robinetterie. UNE 232 / **Z:** Raccordement pour robinetterie sur le bord de la baignoire

INSTALLATION

Voir les pages 14-15.

- ① **Matériel fourni.**
- ② **Connexion hydraulique.**
- ③ **Placer la baignoire.** Installer le siphon fourni et vérifier qu'il n'existe pas de fuites.
- ④ **Sceller la baignoire.** Sceller le contact entre baignoire et sol avec un cordon de silicone avec fongicide.

CONSEILS SUR LE PRODUIT

Tous les produits fabriqués en **Scene Materia** accomplissent les exigences requises dans une salle de bain. Leur surface non poreuse les rend résistants à l'humidité, antibactériens et de facile entretien. Ces propriétés se maintiennent dans toute l'épaisseur car Scene est un produit solide, de masse homogène, qui offre des avantages pour la récupération de sa surface, ainsi qu'une solution technologique grâce à son design d'avant-garde chaleureux et sa capacité de générer des géométries complexes (Pour plus d'information consulter: www.scene.es).

■ NETTOYAGE

Pour le nettoyage quotidien des surfaces Scene il est conseillé d'utiliser un savon neutre, un nettoyant multi-usages ou des produits ammoniacés en fonction de l'intensité du nettoyage à réaliser. Appliquer avec une éponge du type Scotch Brite blanc pour salles de bains ou un chiffon humide et, par la suite, rincer et sécher toute la surface.

En cas de besoin d'élimination de taches de calcaire, utiliser des nettoyants anticalcaire habituels sur le marché (Viakal, etc...), laisser agir une minute puis rincer avec de l'eau abondante, nettoyer et sécher avec un chiffon doux.

Sur les surfaces Scene qui requièrent un nettoyage plus intense, par exemple, des taches de cigarettes ou de café, des écorchures, etc., utiliser des détergents en gel ou des produits du type CIF en crème et des lavettes du type

Scotch Brite bleu. Frotter avec des mouvements circulaires jusqu'à l'élimination des taches, rincer avec de l'eau propre, et pour terminer, sécher avec un chiffon doux.

■ PRÉCAUTION

Eviter tout contact du Scene avec des produits d'entretien ou des désinfectants agressifs comme la soude caustique, l'acétone, les dégraissants, le méthanol, les acides forts comme l'acide chlorhydrique ou les décapants car ceux-ci peuvent abîmer la surface. En cas d'usage accidentel, nettoyer immédiatement avec de l'eau abondante et un savon neutre, rincer et sécher.

Pour le nettoyage du Scene ne pas utiliser de produits abrasifs qui ne soient pas ceux recommandés dans nos instructions de nettoyage. Pour le nettoyage des compléments installés sur Scene (robinetteries, accessoires, etc...), utiliser un chiffon doux non abrasif. Éviter tout contact prolongé du Scene avec des produits cosmétiques contenant des encres ou des pigments puisqu'ils peuvent tacher la surface. En cas de contact accidentel, nettoyer selon les instructions précédentes.

Le **Scene Materia** est un produit de haute résistance à l'impact, mais pas antivandalique, de forts coups pouvant provoquer sa rupture.

■ RÉCUPÉRATION DE SURFACE

Pour les produits Scene de surface lisse sur lesquels se produiraient des éraflures légères, des taches persistantes, de petites écorchures dans les coins ou les rebords, etc., poncer la surface avec un papier abrasif de granulométrie P100 afin de récupérer la forme souhaitée, P220 et P400 successivement pour améliorer la finition et en y apportant de l'eau, et finalement appliquer P600 pour unifier l'aspect mat de la surface affectée avec le reste. Ne pas appliquer ce processus sur des surfaces texturées.

En cas d'écorchures importantes du produit ou de fortes rayures sur le Scene pour lesquelles serait nécessaire un apport de matériel, solliciter le kit de retouche et réparation Scene en indiquant la couleur du produit correspondant.

■ **NON TOXIQUE.** Ce produit n'est ni toxique ni nocif pour l'être humain, les animaux domestiques ou l'environnement.

■ **ÉCOLOGIE.** Une fois hors d'usage, jeter selon les normes locales de recyclage.

MARQUAGE CE

CE

Absara Industrial S.L.

Partida Saloni S/N - 12130 San Juan de Moró (Castellón)
ESPAGNE

13

DoP N° 0211

Baignoires Beta

Hygiène Personnelle

EN-14516 - CL 1

hidrobox®
by absara

ABSARA INDUSTRIAL, S.L. se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qu'elle jugera opportune sans obligation de préavis ou de remplacement.

AVISOS AO UTILIZADOR

Ao receber a banheira verificar que não sofreu nenhum tipo de estrago, risco, golpe, etc. e se encontra em perfeito estado para sua instalação. Todos os nossos produtos são submetidos a um rigoroso controlo de qualidade antes de serem fornecidos.

A instalação deve ser realizada por pessoal qualificado e cumprir a normativa local em vigor. O fabricante declina toda a responsabilidade pelos inconvenientes causados por uma instalação ou uso incorrecto da banheira.

Deverá verificar previamente que o piso sobre o qual será instalado o produto está nivelado, e que pode suportar o peso do mesmo, considerando a água e pessoas.

Quando se realizarem as perfurações, deverão ter em conta a posição das tubagens de gás, água e da fiação eléctrica.

Em caso de fazer a instalação das canalizações, tubagens de gás e fiação eléctrica deverá prever-se a futura posição da banheira. Consultar a ficha de pré-instalação.

PRE-INSTALAÇÃO

Veja as páginas 2-13. Medidas em mm.

M: Modelo (cm) / **C:** Capacidade (L) / **V:** Volume expedição (m³) / **P:** Peso de expedição (Kg)

S: Area do escoamento / **R:** Zona sugerido a torneira. UNE 232 / **Z:** Ligação a torneira em banheira

INSTALAÇÃO

Veja as página 14-15.

① **Material fornecido.**

② **Ligação hidráulica.**

③ **Colocar a banheira.** Efectuar a ligação da válvula utilizando o sifão fornecido e confirmar que não existem fugas.

④ **Selar la banheira.** Selar a união entre a banheira ao solo com silicone fungicida.

CONSELHOS SOBRE O PRODUTO

Todos os produtos fabricados em **Scene Materia** cumprem as exigências requeridas numa casa de banho. A sua superfície porosa, torna-os resistentes à humidade, assépticos e de fácil limpeza e manutenção. Estas propriedades mantêm-se em toda a espessura pois a Scene é um produto sólido, homogéneo, que oferece vantagens na recuperação da sua superfície e uma solução tecnológica de desenhos vanguardistas pelo seu aspecto cálido e pela sua capacidade para criar geometrias complexas (Para mais informação consultar: www.scene.es).

■ LIMPEZA

Para a limpeza diária de superfícies Scene, é aconselhável a utilização de sabão neutro, líquidos multiusos ou produtos com amoníaco em função da intensidade da limpeza a realizar. Aplicar uma esponja tipo Scotch Brite branca banho ou com um pano húmido e posteriormente enxaguar e secar a superfície.

Em caso de necessidade de eliminação de manchas de calcário, utilizar os anticálcarios habituais no mercado (Viackal, etc.), deixando actuar por um minuto e depois enxaguar com água abundante, limpar e secar com um pano suave.

Em superfícies Scene que necessitem de uma limpeza mais intensa por apresentarem, por exemplo, manchas de cigarro, café, riscos suaves com metais, etc., utilizar detergentes em gel ou produtos tipo CIF creme, e esponja tipo

Scotch Brite azul. Limpar em movimentos circulares até eliminar as manchas e terminar enxaguando com água limpa e secando com um pano suave.

■ PRECAUÇÕES

Evite o contacto da Scene com produtos de limpeza ou desinfectantes agressivos como soda caustica, acetona, desengordurantes, metanos, ácidos fortes como ácido clorídrico, decapantes ou lixívia, pois podem danificar a superfície. Em caso de uso accidental, limpar imediatamente com água abundante e sabão neutro, enxaguar e secar.

Para a limpeza de Scene não utilize produtos abrasivos não estejam recomendados nas nossas instruções de limpeza. Para limpeza de complementos instalados sobre Scene (torneiras, acessórios, etc.) utilizar um pano suave não abrasivo. Evitar contacto prolongado da Scene com produtos cosméticos que contenham tintas ou pigmentos que possam manchar a superfície. Em caso de contacto accidental, limpar segundo as recomendações de limpeza.

A **Scene matéria** é um produto de alta resistência ao impacto, no entanto não é antivandalismo, pelo que pancadas fortes podem provocar a quebra.

■ RECUPERAÇÃO DE SUPERFÍCIES

Em produtos Scene de superfície lisa com leves arranhões, manchas persistentes, pequenos deformações nas esquinas ou rebordos, etc., que necessitem de recuperação ao seu estado original, passar a superfície com papel de lixa de granulometria P100 até recuperar a forma desejada, lixa P220 e P400 sucessivamente para melhorar o acabamento, e com água aplicar a lixa P600 para uniformizar o aspecto da peça. Não aplicar este processo em superfícies texturadas.

Em caso de deformações importantes ou rachas severas que requeiram um aprofundamento do material, ou precisar actuar sobre superfícies texturadas, solicitar o kit de retoques e reparação Scene indicando a cor correspondente do produto.

■ **TOXICIDADE.** Este produto não é tóxico ou prejudicial aos seres humanos, animais ou ambiente.

■ **MEIO AMBIENTE.** Uma vez utilizado, destruí-lo segundo as normas locais da reciclagem de resíduos.

MARCAÇÃO CE

CE

Absara Industrial S.L.

Partida Saloni S/N - 12130 San Juan de Moró (Castellón)
ESPAÑA

13

DoP N° 0211

Banheiras Beta

Higiene Pessoal

EN-14516 - CL 1

hidrobox®
by absara

ABSARA INDUSTRIAL, S.L. reserva o direito de produzir todas as modificações que julgar oportunas sem obrigação de aviso prévio ou substituição.

AVVERTENZE PER L'UTENTE

Dopo aver ricevuto il prodotto, si prega di verificare che esso non ha alcun tipo di difetto, graffio, ammaccatura, ecc., che sia in perfette condizioni e pronto per la sua installazione. Tutti i nostri prodotti sono sottoposti ad un rigoroso sistema di controllo della qualità prima di essere forniti.

L'installazione deve essere effettuata da personale qualificato e in conformità alle normative locali in vigore. Il fabbricante declina ogni responsabilità per i disagi causati da un'installazione o utilizzo improprio, e non potrà essere ritenuto responsabile per eventuali costi derivanti dalla sostituzione di box doccia, ceramiche, piastrelle o qualsiasi altro tipo di materiale o installazione ed utilizzo improprio della vasca.

Si dovrà precedentemente verificare che il pavimento su cui verrà installato il prodotto sia perfettamente livellato e che lo stesso possa sostenere il peso, considerando sia il carico d'acqua che di persone nella vasca.

Si prega di prestare la massima attenzione con i lavori di posa e foratura, tenendo in considerazione le posizioni di esistenti tubature di gas, acqua e/o di collegamenti elettrici.

Si prega di consultare e fare riferimento alla scheda tecnica per quanto riguarda l'installazione, collegamento e messa in funzione della vasca.

PRE-INSTALLAZIONE

Vedere le pagine 2 a 13. Dimensioni in mm.

M: Modello (cm) / **C:** Capacità (L) / **V:** Volum di spedizione senza pallet (m³) / **P:** Peso di spedizione (Kg)

S: Area scarico / **R:** Zona suggerita per miscelatori bordo vasca. UNE 232 / **Z:** Collegamento miscelatori a bordo vasca

INSTALLAZIONE

Vea as página 14-15.

① **Materiale fornito.**

② **Collegamento idraulico.**

③ **Porre la vasca.** Collegare lo scarico utilizzando il sifone in dotazione e verificare eventuali perdite.

④ **Sigillare sua vasca.** Sigillare la giunzione con un cordone di silicone fungicidi.

CONSIGLI SUL PRODOTTO

Tutti i prodotti fabbricati con **Scene Materia** seguono le caratteristiche conformi ai requisiti di un bagno. La sua superficie non porosa lo rende resistente all'umidità, materiale asettico e di facile pulizia e manutenzione. Queste proprietà sono mantenute in tutto il suo spessore, perché Scene è un prodotto solido, di massa omogenea, che offre vantaggi per il recupero della sua superficie ed è una soluzione tecnologica dal design moderno. (per pulizia e riparazione vedere video www.scene.es).

PULIZIA

Per la pulizia quotidiana delle superfici Scene si consiglia di utilizzare una spugna o un panno umido usando del sapone neutro, per una pulizia più profonda usare prodotti con base ammoniacale. Applicare con una spugna (tipo Scotch Brite) o un panno umido. Subito dopo sciacquare abbondantemente con acqua fredda per eliminare ogni traccia del prodotto di pulizia ed asciugare con un panno morbido.

Nel caso sussistesse la necessità di chiarire macchie, usare detergenti anticalcare comunemente presenti sul mercato, lasciando agire un minuto e sciacquando poi con molta acqua, pulire e asciugare con un panno morbido.

Su superfici Scene che richiedono una pulizia intensa per presentare, per esempio, le macchie di sigarette o caffè, sfregamenti con soft metalli, ecc. , utilizzare detersivi in gel o prodotti tipo CIF crema. Strofinare con movimenti circolari per rimuovere macchie e terminare risciacquando con acqua pulita e asciugare con un panno morbido.

CAUTELA

Evitare il contatto con prodotti di pulizia o disinfettanti aggressivi come la soda caustica, acetone, metanolo, acidi forti come la salfumán o decoloranti, che possono causare danni alla superficie. In caso di uso accidentale, pulire immediatamente e abbondantemente con acqua pulita e sapone neutro, risciacquare e asciugare.

Per la pulizia di Scene non utilizzare prodotti abrasivi che non siano raccomandati nelle nostre istruzioni di pulizia.

Per la pulizia dei complementi installati su Scene (rubinetti, accessori, ecc.), usare un panno morbido non abrasivo.

Evitare qualsiasi contatto prolungato di Scene con cosmetici contenenti coloranti o pigmenti perché possono macchiare la superficie. In caso di contatto accidentale, pulire seguendo le istruzioni di pulizia.

Scene è un prodotto di elevata resistenza all'impatto, però forti colpi possono causare rottura.

Non esporre il prodotto Scene a prolungata fonte di calore intenso, p.e. essiccatori, piastre per i capelli, ecc.

RECUPERO DELLA SUPERFICIE

I prodotti Scene di superficie liscia dove si producano graffi minori, macchie persistenti, piccoli erosioni negli angoli o nei bordi, ecc., che richiedono il ripristino dell'area al suo stato iniziale, ripassare la superficie con carta abrasiva di granulometria P100 per recuperare come desiderato, P220 e P400 si useranno successivamente per migliorare la finitura superficiale e, con l'acqua, finalmente, applicare il P600 per uniformare l'aspetto opaco della zona in questione con quella circostante. Non applicare questo processo in finiture testurizzate.

In caso di danni particolarmente evidenti della superficie, come graffi, solchi, rigature, scheggiature che richiedono l'aggiunta di materiale liquido per occludere e livellare il danno, richiedere il kit ritocchi e riparazioni Scene indicando sempre il colore del prodotto corrispondente o la texture di finitura.

■ **TOSSICITÀ.** - Questo prodotto non è tossico o nocivo per gli esseri umani, animali o l'ambiente.

■ **AMBIENTE.** - Una volta fuori servizio, smaltire il materiale in conformità con le norme locali vigenti sullo smaltimento e riciclaggio dei rifiuti.

MARCATURA CE



hidrobox®
by absara

ABSARA INDUSTRIAL, SL si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica che riterrà opportuna senza obbligo di preavviso o di sostituzione.